



# Pas kthimit në Shqipëri

## Returning to Albania



---

## Pas kthimit në Shqipëri

Ky dokument ofron informacion dhe detajet e organizatave të cilat mund të jenë të dobishme në qoftë se ju jeni përballur me largimin ose deportimin tuaj në Shqipëri.

Është kujdesur që informacioni i siguruar të jetë i saktë por kjo nuk përbën një garanci se organizatat e listuara do të sigurojnë shërbimet e përcaktuara.

---

## Embassy in the UK

**Ambasada e Republikës së Shqipërisë në Mbretërinë e Bashkuar**

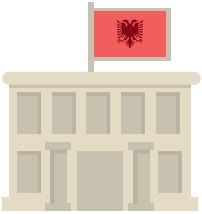
33 St George's Drive, London SW1V 4DG

**Tel:** 020 7828 8897 **Fax:** 020 7828 8869

**E-mail:** embassy.london@mfa.gov.al

**www.albanianembassy.co.uk**

---



## Dokumentat e udhëtimit

Një pasaportë ose kartë identiteti shqiptare e vlefshme mund të përdoret për të udhëtuar nga Britania e Madhe në Shqipëri.

Nëse ju nuk dispononi pasaportë ose kartë identiteti të vlefshme, lista e dokumenteve të mëposhtme mund të ndihmojë për të marrë një dokument i cili do t'ju lejojë të ktheheni në Shqipëri:

- pasaportë të skaduar apo kartë identiteti ose kopjet e këtyre dokumenteve
  - certifikata origjinale e lindjes
  - Dokumente të tjera që tregojnë shtetësinë shqiptare, p.sh. certifikatë martesë, certifikatat e prindërve lindjes ose pasaportat
- 



## Kthimi

Nëse ju jeni të gatshëm të ktheheni dhe dëshironi të siguroheni që të ktheheni në Shqipëri, sa më shpejt, ju mund të:

- Kontaktoni agjentin tuaj të shërbimeve sociale në Home Office për të lajmëruar se ju jeni të gatshëm të ktheheni;
  - Bëni çdo përpjekje për të gjetur dokumentacionit mbështetës për lëshimin e dokumenteve të udhëtimit;
  - Kontaktoni me Ambasadën Shqiptare për të filluar procesin e marrjes së një dokumenti udhëtimi.
- 



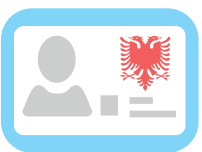
**Ju mund ti gjeni të dobishme për të lexuar të dhënat e mëposhtme për të filluar përgatitjen për kthimin tuaj.**

---

## Dokumentacioni në Shqipëri

Karta e identitetit shqiptar (Letërnjoftimi) është i detyrueshëm për të gjithë qytetarët e moshës mbi 16 vjeç. Ajo është dëshmi e identitetit, shtetësisë dhe vendbanimit. Versioni i tanishëm është një kartë identiteti biometrike.

Kartat janë lëshuar nga administrata lokale për një tarifë të vogël; aktualisht 1,200 lekë (rreth €10) në zyrën postare ku shenjat e gishtave të kërkuesit /qytetarit dhe një foto dixhitale të fytyrës së aplikantit janë marrë pranë zyrës së gjendjes civile.





## Strehimi

Ka shumë pak dispozita për banim social në Shqipëri dhe shumica e njerëzve marrin me qira privatisht. Nëse ju jeni në gjendje për të qëndruar me familjen ose miqtë që mund tju ofrojnë mbështetje deri sa të mund të jeni në gjendje për të gjetur strehim të përkohshëm emergjente nëpërmjet një prej organizatave të listuara më poshtë:



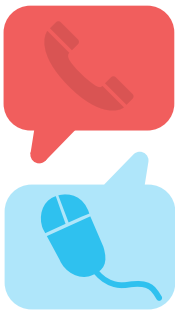
## Kujdesi Shëndetësor

Kujdesi shëndetësor në Shqipëri financohet nga shteti nëpërmjet një sistemi sigurimi shëndetësor dhe shoqërorë, të gjithë qytetarët kanë të drejtë me ligj për qasje të barabartë në shërbimet shëndetësore. Ata që kanë paguar në sistemin përmes zbritjeve të detyrueshme nga paga ose në pagimin e kontributeve vullnetare kanë mundësi të marrin këtë shërbim falas. Një person i cili ka qenë jashtë vendit për një periudhë kohe mund të marrë shërbimin pasi ata të fillojnë të paguajnë në sistem.

Për më tepër trajtime urgjente, qendrat e kujdesit parësor janë pika aksesi për trajtimet më të rënda mjekësore.

Ndërkohë që qeveria shqiptare po punon për të përmirësuar sistemet e kujdesit shëndetësor shumë trajtime të saj dhe mjekime të cilat janë në dispozicion në Mbretërinë e Bashkuar nuk posedohen në atje.

Për të pasur akses në trajtimin mjekësor ju duhet të paraqesni një kartë të sigurimit mjekësor. Ju do të duhet të regjistrohen me një qendër lokale për shërbimet shëndetësore. Më shumë informata mund të gjenden në faqen e internetit të [www.issh.gov.al](http://www.issh.gov.al)



## Mbështetja emergjente

Aksesi në sistemin e sigurimeve shoqërore në Shqipëri varet nga skema e kontributet e sigurimeve, ose nëpërmjet punësimit ose në skemën vullnetare të kontributeve. Një person i cili nuk ka paguar kontribute të mjaftueshme nuk do të jetë në gjendje për të përfituar nga sistemi i mirëqenies Përfitimet administrohen nga Instituti i Sigurimeve Shoqërore: [www.ëëë.issh.gov.al](http://www.ëëë.issh.gov.al)

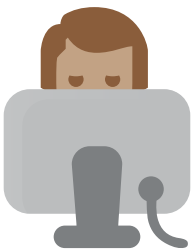
Bazuar në kontributet e sigurimit nëpërmjet pagesës së kontributeve kombëtare në Britani, Njerëzit të cilët kanë punuar në Britani të Madhe kanë të drejtë përfitimi nga skema e sigurimeve edhe në Shqipëri. Për të mësuar më shumë ju mund të kontaktoni Ekipin eksportueshmërisë

### Exportability Team

Room C216, Pension, Disability and Carers Service, Warbreck House, Warbreck Hill Road, Blackpool, FY2 0YE

**Telefoni:** +44 (0) 125 333 1044

hëna deri të premten, 8:00 deri 6 pasdite



## Punësimi, arsimimi dhe trajnimi

Pavarësisht se bizneset kanë detyrim ligjor për të shpallur vendet e lira të punës në agjencitë e punësimit, shumica e vendeve të punës në Shqipëri janë ende të fituara me anë të kontakteve personale, kështu që është e rëndësishme për të biseduar me miqtë dhe familjen kur të ktheheni në vend, që ti bëni me dije se jeni në kërkim për punë. Ka disa faqet e interneti ku shpallen vende pune në Shqipëri si Dua Pune [www.duapune.com](http://www.duapune.com).

Zyrat Rajonale të Punësimit kanë për qëllim të ofrojnë asistencë për migrantët e kthyer. Për të hyrë në ndihmë të sapo kthyerëve, ju duhet të regjistroheni në zyrën Rajonale të Punësimit.

Shtetasit shqiptarë që kthehen nga jashtë shtetit të cilët nuk kanë përfituar azil, kanë të drejtë ligjore për të ndjekur një shkollë shqipe në çdo nivel.

Trajnimi profesional është në dispozicion në shumicën e qyteteve nëpërmjet Zyrave Rajonale të Punësimit. Trajnimi është ofruar për të reduktuar numrin e të papunëve.





---

## Drejtoria

---

**Fjalët Kyc : Këshillimi Mbështetje, Akomodimi , Mbështetje Emergjente ,Shëndet,i shërbimet e punësimit Qendra Shqiptare për Rehabilitimin e Traumës dhe Torturës (ARCT)**

QSHRT - Rr. Kont Urani Nr.10, Tiranë, Shqipëri  
**Tel:** 04 2 256 522 **Fax:** 04 2 239 121  
**Email:** arct@albmail.com  
**www.arct.org**

ARCT ofron këshillim dhe shërbime mbështetëse për viktimat e torturës.

---

## Shoqata për Parandalimin dhe Rehabilitimin nga AIDS dhe Drogës (APRAD)

Rruga "Qemal Stafa", Nr.258, Tiranë  
**Tel:** +355 4 2344195 **Fax:** +355 4 232151  
**Email:** aprad\_al@hotmail.com aprad\_05@yahoo.com

Ofron strategji për zvogëlimin e dëmit për të zvogëluar rrezikun e transmetimit të HIV; ; mbrojtja e të drejtave të njeriut në mesin e komuniteteve të migrantëve romë dhe; Qendra HIV KTV dhe fushata ndërgjegjësimi për testimin e HIV-it dhe këshillimit.

---

## Caritas Albania

"Don Bosko", Nr.4, Tiranë, Shqipëria  
**Tel:** +355 42230088  
**Fax:** +355 42234327  
Mob: +355 682024596  
**Email:** caritasalbania@caritas.icc-al.org

Caritas Shqiptar është një agjenci katolike. Ata kanë një numër të iniciativave në të gjithë Shqipërinë duke siguruar akses në shërbimet sociale dhe shëndetësore. Ata ofrojnë shërbime thelbësore, të tilla si ushqim, ujë dhe strehim, dhe kujdesen për ata që janë më në nevojë.

---

## Organizata Ndërkombëtare për Migrim (IOM) - riintegrimin e viktimave shqiptare të Projektit Trafikimit Njerëzor

Annie Morris; IOM UK Focal Point; **Email:** amorris@iom.int  
**Tel:** +44 (0) 20 7811 6021 **Fax:** +44 (0) 20 7811 6043

IOM-i, një organ i Kombeve të Bashkuara, ka, me financim nga qeveria britanike, të ngritur një program për të ndihmuar me zhvendosjen e viktimave të trafikimit që kthehen në Shqipëri. Kjo mund të përfshijë pritje në aeroport, strehim, mbështetje mjekësore, ndihmë për të hyrë në edukimin, trajnimin, punësimin dhe kujdesin e fëmijëve.

---

## Kryqi i Kuq Shqiptarë

Rruga "Muhammet Gjollësia", Sheshi "Karl Topia", 1511 Tiranë, Shqipëri  
Adresa Postare: C.P. 1511, Tiranë, Shqipëri  
**Tel:** (355) (42) 225855/257532 **Fax:** (355) (42) 225855  
**Email:** kksh@kksh.org.al  
**www.kksh.org.al**

Kryqi i Kuq Shqiptar është organizata më e madhe humanitare në Shqipëri dhe ofron kujdes emergjent mjekësor dhe ndihmë sociale.

---

## Refraction Association

Shoqata Refraction është një organizatë jo-fitimprurëse. Shoqata drejton programe që përmirësojnë aftësitë dhe ofrojnë shërbime për rehabilitimin dhe ri-integrimin e të rikthyerëve në vend.

Telefon: +35542259139  
**Email:** refraction@albmail.com  
**www.refraction.org.al**



---

Ky informacion është prodhuar nga Praxis, Projekt për Komunitetet në partneritet me Shpresa Programme , një organizatë shqiptare që promovon pjesëmarrjen dhe kontributin e komunitetit shqipfolës në Mbretërinë e Bashkuar.

---

## Shpresa Programme

Mansfield House, 30 Avenons Road, Plaistoë, London E13 8HT

**Tel:** 020 7511 1586

**Email:** shpresaprogramme@yahoo.co.uk

---

## Praxis Community Projects

Projekti për Komunitet punon me emigrantët që deportohen , duke përfshirë autoret te kombesive të ndryshme duke ofruar keshillim, ndihmë ligjore duke rishikuar dosjet e çështjeve të emigracionit, të strehimit apo mirëqenies.

Projekti Praxis për Komunitetet.

Pott Street, London E2 OEF

**Tel:** +44 (0) 20 7729 7985 **Fax:** +44 (0) 20 7729 0134

**Email:** advice@praxis.org.uk

**www.praxis.org.uk**